



Ambasciata d'Australia Roma Newsletter

Edizione n. 11, aprile 2015

Via Antonio Bosio, 5 tel: 06 852 721 info-rome@dfat.gov.au www.italy.embassy.gov.au @Mike_Rann

Australia Day in Veneto

Il 24 gennaio la **festa nazionale australiana, Australia Day**, è stata celebrata oltre che a Roma (*vedi articolo*) anche a **CastelBrando**, con un ricevimento organizzato dall'**Associazione Italia Australia**. L'evento è alla sua nona edizione e rappresenta la principale celebrazione di Australia Day in Italia che coinvolge la comunità italo-australiana. Il tema di quest'anno è stato **"Nati in Australia"** ed ha coinvolto molte persone, imprese ed istituzioni dei nostri due paesi.

Il discorso tenuto durante l'evento dall'Ambasciatore Rann ha sottolineato l'importante contributo della comunità italiana in Australia. Sono intervenuti inoltre **Massimo Colombari**, Console Onorario d'Australia in Veneto e **Fulvio Brunetta**, Presidente del Consiglio Nazionale dell'Associazione Italia Australia.

CastelBrando.it



Sopra: Ambasciatore e Massimo Colombari

Australia Day a Roma

Il 27 gennaio per celebrare la festa nazionale australiana Australia Day l'Ambasciata d'Australia a Roma ha tenuto un ricevimento a cui hanno partecipato circa **250 ospiti**, presso la residenza ufficiale dell'Ambasciatore d'Australia nel quartiere Parioli, che è stata chiusa negli ultimi due anni per una ristrutturazione. L'Ambasciatore Rann e sua moglie **Sasha Carruozzo** hanno accolto con piacere gli ospiti tra cui rappresentanti delle istituzioni, del commercio, della cultura, dei media, e di altre ambasciate e rappresentanti delle organizzazioni multilaterali con sede a Roma. Tra i partecipanti anche l'ex Primo Ministro **Enrico Letta** ed **Ertherin Cousin**, Direttore Esecutivo del World Food Programme.

L'Ambasciatore Rann nel suo discorso ha sottolineato l'importanza di Australia Day e gli stretti rapporti che legano l'Australia all'Italia.



Sinistra:
Ambasciatore Rann
con gli ambasciatori
di Regno Unito,
Irlanda e Canada

Scomparso Malcolm Fraser

L'ex **Primo Ministro d'Australia** Malcolm Fraser è scomparso lo scorso **20 marzo** all'età di **84 anni**. È stato Primo Ministro e Segretario del partito liberale dal 1975 al 1983. Ha legami familiari con l'Italia perché sua sorella, Lorri Whiting, vive in Toscana e durante la sua carica di Primo Ministro è venuto in visita ufficiale in Italia, a giugno 1977. Malcolm Fraser era un forte sostenitore dell'emittente australiana multilingue SBS, che ha prodotto nel 2004 un documentario dal titolo **"The Life and Times of Malcolm Fraser"** ad opera del regista italo-australiano Luigi Acquisto e del coproduttore Stella Zammataro.



Vittoria dei Socceroos

A gennaio l'Australia ha ospitato e **vinto l'Asian Cup**, il campionato di calcio per le prime sedici squadre in Asia. L'Asian Cup di quest'anno è stato il più seguito e si è concluso allo Stadium Australia di Sidney con la **vittoria dell'Australia (2-1)** sulla Corea di fronte ad un pubblico di 76.000 persone. La vittoria dell'Australia nella finale è stata suggellata dai goal di due giocatori italo-australiani, **Massimo Luongo e James Troisi**. Luongo è stato inoltre nominato Miglior Giocatore del campionato.



Collaborazione... alla moda

A febbraio l'Ambasciatore Rann ha visitato **Biella**, storicamente conosciuta per la lavorazione della lana. In compagnia di **Fabrizio Servente, Global Strategy Advisor di Australian Wool Innovation**, ha visitato ed incontrato titolari di aziende come **Loro Piana, Ermenegildo Zegna, Reda e Marzotto**.

La lana merino australiana rappresenta circa l'80% della lana usata da queste imprese e vi è una lunga storia di collaborazione tra aziende italiane e allevatori australiani di ovini. Ciò si sta traducendo in investimenti diretti, come la joint venture avviata lo scorso anno da Ermenegildo Zegna con Achill, un produttore di lana superfine nel New South Wales.

Cadel Evans si ritira

Cadel Evans, star del ciclismo australiano, si è ritirato dallo sport dopo la sua ultima corsa in Australia, durante un evento in suo onore, "**Cadel Evans Road Race**", che si è svolto in Victoria. Evans ha vinto il Tour de France nel 2011 e l'UCI Road World Championships nel 2009. Evans ha molti legami con l'Italia, non ultimo una **moglie italiana, Chiara Passerini**. All'inizio della sua carriera Evans ha corso per la squadra **Mapei**, sponsorizzata dall'attuale Presidente di Confindustria Giorgio Napolitano, con cui ha mantenuto un legame di amicizia.

Commentando il ritiro di Evans, [Squinzi ha lodato il suo approccio onesto](#) e trasparente nei confronti dello sport.

2

Australia Day Tirana

Il 3 febbraio l'Ambasciatore Rann ha ospitato oltre cento persone presso la **Galeria Kalo a Tirana**, per celebrare **Australia Day** in Albania.

L'Ambasciata è lieta che l'evento abbia coinciso con il lancio della nuova **mostra "People"**, un progetto che capita ad hoc considerata l'attenzione dell'Ambasciatore Rann per i forti rapporti tra le comunità in Australia e Albania.

Durante il suo viaggio l'Ambasciatore ha visitato la cittadina di **Korce, gemellata con Shepparton, Victoria**, dal 2013. L'Ambasciatore Rann ha incontrato le autorità locali che l'hanno aggiornato sul lavoro compiuto nell'ambito del programma contro la violenza domestica sovvenzionato con fondi australiani.



Sinistra: Ambasciatore Rann durante il discorso alla Galeria Kalo e Përparim Kalo, proprietario della Galleria d'Arte

Reda/Woolmark

Nel 2015 il **Lanificio Reda** celebra i **150 anni** dall'inizio della sua attività e per commemorare questa pietra miliare l'azienda, in collaborazione con **The Woolmark Company**, ha pubblicato un libro fotografico realizzato dall'agenzia **Magnum Photos**.

Il libro raccoglie le immagini che meglio rappresentano la storia dell'azienda, evidenziando i valori che hanno rappresentato il successo di questo lanificio. Sia le immagini sia la materia prima, la lana merino, sono i protagonisti di una **mostra interattiva e multisensoriale** recentemente esposta a Milano e che a breve approderà anche a **Berlino, New York e Londra**.

Cav. Kurt Lambeck

[Kurt Lambeck](#) dell'**Australian National University** ed ex **Presidente dell'Australian Academy of Science** è stato nominato di recente **Cavaliere della Repubblica Italiana** durante la cerimonia tenutasi presso l'Ambasciata italiana a Canberra. Il riconoscimento gli è stato conferito per la sua collaborazione con l'Italia per promuovere scambi in ambito scientifico tra i due paesi.

Nel corso della sua lunga carriera Lambeck ha lavorato molto in Italia studiando i livelli del mare ai tempi dell'antica Roma, giungendo alla conclusione che non vi sono stati molti cambiamenti fino a circa cento anni fa, un cambiamento che potrebbe essere legato al riscaldamento globale. Il suo lavoro include anche delle previsioni su come sarà la linea costiera italiana nel prossimo secolo.

Fuochi australiani

L'azienda australiana **Foti Fireworks** è stata fondata da una famiglia calabrese trasferitasi in Australia nel 1952 ed è l'azienda che ha organizzato i famosi fuochi pirotecnici di **Capodanno sull'Harbour Bridge di Sidney** per diversi anni, nonché molti altri importanti progetti in Australia e altrove. Sarà una delle quattro aziende di fuochi artificiali che gareggerà nei **World Championship Fireworks a Forte dei Marmi**, in tre eventi programmati per il **23 maggio ed il 6 e 20 giugno**. Il vincitore sarà selezionato da una giuria e verrà proclamato la sera del **4 luglio**.

Australia ponte verso l'Asia

Il 27 marzo l'Ambasciatore Rann è intervenuto a Roma ad un evento organizzato da Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, Banca d'Italia e Ministero dello Sviluppo Economico.

L'evento intitolato **"Australia, un ponte verso l'Asia"** ha evidenziato come l'Australia possa aiutare le aziende italiane che vogliono investire nei mercati in espansione dell'Asia del Pacifico con una base sicura nella regione. Sono intervenuti all'evento anche **Don Koch**, Country Manager per l'Italia del gruppo bancario ING ed il **Sen. Benedetto Della Vedova**, Sottosegretario del Ministero degli Affari Esteri.

Scoprire l'Emilia Romagna

Il 23 febbraio l'Ambasciatore Rann ha incontrato a Bologna il nuovo **presidente della Regione Emilia Romagna, Stefano Bonaccini**, per parlare degli investimenti australiani nella regione. Hanno seguito incontri con alcune delle principali aziende della zona che hanno legami con l'Australia, tra cui l'azienda di ingegneria **Bonfiglioli**, che vanta un'importante presenza in Australia, la **Ducati**, famosa azienda di motociclismo che ha una lunga tradizione di successi con piloti australiani come Casey Stoner e Troy Bayliss, e la **Segafredo Zanetti**, nota azienda produttrice di caffè con una forte presenza in Australia. L'Ambasciatore Rann ha inoltre visitato **Cochlear**, azienda australiana di apparecchi acustici la cui sede italiana è a Bologna.

Infine, l'Ambasciatore Rann ha pronunciato un [discorso alla Johns Hopkins University](#) a Bologna, dal titolo "L'Imperativo Asiatico".



Sopra: a sinistra Ambasciatore Rann con Stefano Bonaccini; destra Senior Trade Commissioner Simone Desmarchelier, Ambasciatore, Managing Director Segafredo Stefano Trombetti, xxx

Incontri veneziani



Sopra: Ambasciatore Rann in visita all'azienda Cappellotto

Prima dell'evento per Australia Day a CastelBrando l'Ambasciatore Rann ha avuto occasione di visitare alcune delle **aziende leader in Veneto**, molte delle quali hanno legami sempre più forti con l'Australia. Nei due giorni di permanenza l'Ambasciatore Rann ha visitato aziende come **Benetton, Fassa Bortolo, Geox, Veneto Banca, Cappellotto SpA**, nonché le maggiori associazioni commerciali della regione. L'Ambasciatore Rann è stato particolarmente colpito dall'**innovazione tecnologica** delle aziende che ha visitato, un fattore che rende i loro prodotti altamente ricercati nel mondo e certamente in Australia.

Australiani di successo in Italia

Una masseria australiana

Rob Potter-Sanders sta ristrutturando una splendida masseria nella provincia di Lecce per realizzare un piccolo ed elegante albergo. Rob ha molta esperienza nell'industria alberghiera in Australia, nel Regno Unito, in Marocco e in Italia.

La **Masseria** è composta da una grotta dove per secoli è stato prodotto olio e dall'edificio principale, con soffitti a volta originali. Nella corte si trova la Cappella di Santa Barbara e vi sono sei giardini con diciannove tipi di alberi da frutta e di nocciole. Parte della proprietà risale al sesto secolo. La proprietà non è stata toccata negli ultimi 200 anni. Rob l'ha acquistata a maggio del 2013 e l'albergo aprirà a giugno, con il primo gruppo di ospiti proveniente da Sidney.



Sopra: Immagini della masseria di Rob Potter-Sanders

Italia

Oltre agli australiani che lavorano per le aziende australiane in Italia, vi sono molti australiani che ricoprono ruoli fondamentali e che fanno parte di progetti interessanti in tutta Italia, sia in proprio sia con delle multinazionali. In questa newsletter vi offriamo un breve profilo di tre australiani, gli altri seguiranno nelle prossime edizioni.

Liz Westcott



Liz Westcott lavora per **ExxonMobil** e da agosto 2013 è stata nominata **Direttore Esecutivo di Adriatic LNG**, con responsabilità per il principale rigassificatore

di LNG in Italia sull'Adriatico. Adriatic LNG è una società con **125 persone e un fatturato annuo di oltre 200 milioni di euro**. Ha un ruolo fondamentale per garantire la sicurezza energetica dell'Italia. Prima di assumere l'incarico in Italia Liz Westcott ha lavorato su diversi importanti progetti infrastrutturali nel settore energetico in Australia, Asia ed Europa. Si è laureata in ingegneria presso l'Università di Melbourne nel 1993.

Don Koch



Don Koch è **Country Manager italiano della Banca ING** da agosto 2012. Ha iniziato la sua carriera nel Gruppo ING nel 1999, quando in qualità di Chief Technology Officer gli fu affidato l'incarico di costituire ING Direct Australia. Dopo il successo in Australia è venuto in Italia per lanciare ING, un incarico seguito da altri importanti ruoli per introdurre nuove tecnologie in Polonia, India e Australasia. Tra il 2009 e il 2012 ha ricoperto la carica di **Amministratore Delegato di ING DIRECT Australia**. Don Koch è intervenuto, insieme all'Ambasciatore Ran, al recente evento **"Australia, un Ponte verso l'Asia"**, organizzato dal Ministero degli Esteri italiano e dalla Banca d'Italia (vedi articolo a pagina...).

Australian Catholic University apre a Roma

A settembre 2015 l'Australian Catholic University (ACU) aprirà un [nuovo centro studi](#) a Roma, in collaborazione con la **Catholic University of America**.

Il centro, che si trova al Gianicolo, vicino al Vaticano, offrirà appartamenti per gli studenti universitari, un'ala per gli studenti post-universitari, appartamenti per docenti in visita, una cappella, un giardino ed altre strutture. Il **Prof. Greg Craven**, Vice-Rettore dell'ACU ha sottolineato che il centro rappresenta un importante salto di qualità per l'Università.

Anzac Day

I neozelandesi e gli australiani che si trovano a **Roma** potranno commemorare il centenario di ANZAC DAY partecipando ad una funzione, che si svolgerà sabato **25 aprile alle ore 09.00, presso il Cimitero di Guerra** di Roma, in Via Nicola Zabaglia (Piramide). La funzione sarà seguita da un **rinfresco informale** presso l'Ambasciata della Nuova Zelanda, in Via Clitunno 44.

Per questioni di sicurezza se si desidera partecipare al rinfresco presso l'Ambasciata è **obbligatorio prenotare**. Tutti possono partecipare.

RSVP: rome@nzembassy.it oppure telefonare al numero 06 853 7501.

CONTATTI

Ambasciata d'Australia Roma

Via Antonio Bosio, 5

00161 Roma

tel: 06 8527 21

fax: 06 8527 2300

email: info-rome@dfat.gov.au

website: www.italy.embassy.gov.au

twitter: [@Mike_Rann](https://twitter.com/Mike_Rann)

I nostri progetti in Albania

Nel 2015 l'Ambasciata d'Australia ha sovvenzionato in due cicli separati **sei progetti di cooperazione allo sviluppo in Albania nell'ambito del Direct Aid Program (DAP)**, per un totale di **88.000 dollari australiani**. I progetti sono finalizzati alla riduzione della povertà, alla promozione delle identità rom ed egiziana, all'emancipazione delle donne più vulnerabili e al miglioramento dell'ambiente.

I fondi sono stati elargiti a: **Cultural Heritage without Borders (CHWB)** per la realizzazione di oggetti artigianali; **Institute of Romani Culture in Albania (IRCA)** per la creazione e la gestione di una radio web da parte della minoranza rom; **Tirana Legal Aid Society (TLAS)** per emancipare le donne più vulnerabili dando loro accesso a servizi di assistenza legale. Il secondo ciclo di fondi è stato elargito a: **Democratic Integration and Development** per aiutare i bambini paraplegici a frequentare le scuole; **Association of Traditional & Artistic Crafts & Trade (ATACT)**, per accrescere la consapevolezza ambientale, per incentivare turismo e crescita economica nell'area del Lago Ohrid; **Organization for Security and Co-operation in Europe (OSCE)** per aumentare la partecipazione di rom ed egiziani alla vita politica in Albania, in particolare in vista delle elezioni amministrative del 2015.



Sopra: Giovani albanesi del progetto ATACT, che piantano alberi sulle rive del Lago Ohrid

Scusa, ripeti..?

*Dazza (Daryl) è così entusiasta quest'anno per la Pasqua! Mi diceva che sta programmando un viaggio **out past the black stump** (in mezzo al nulla) per prendere parte ad un **B&S** (addio al nubilito e celibato, che di solito si svolge in campagna). Sembra che sarà un grande **piss-up** (una festa con fiumi di alcolici)! Lui mi ha chiesto di unirmi ma uno dei miei **crow eater mates** (amico del South Australia) viene da me per il fine settimana lungo con la sua **trouble and strife** (moglie) e ho pensato che fosse meglio rimanere nei paraggi della **big smoke** (la città).*

*Speriamo di andare al **'G** (il campo di cricket di Melbourne) e assistere ad una partita di **footy** (calcio AFL) e bere un paio di **tinnies** (birre). Sarà **alright** (divertente)!*